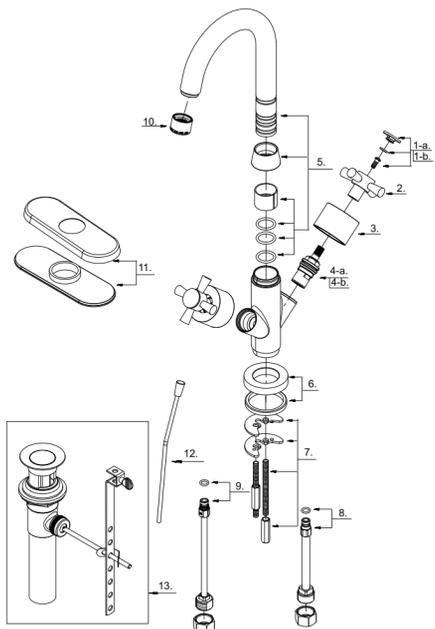


Trouble-Shooting/Guía de Solucionar Problemas/Dépannage

If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps. Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, siga estos pasos correctivos. Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants.

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle. Goteo debajo de la manija. Fuites sous la manette.	Cartridge has come loose or o-ring on cartridge is dirty or twisted. El cartucho está suelta o el sell en O en el cartucho está sucio o torcido. La cartouche est desserrée ou le joint torique de la cartouche est sale ou tordu.	Tighten the cartridge by turning it clockwise. Move the cartridge stem to the "on" position. If either o-ring is twisted, straighten it out. If either o-ring is damaged, replace it. Apriete el cartucho girándolo en sentido horario. Mueva el vástago del cartucho hasta la posición de abrir el agua. Elimine las impurezas que haya en estos últimos. Alíselos si están torcidos o reemplácelos si están rotos. Serrer la cartouche en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre. Placer la tige de la cartouche à la position de marche « on ». Si l'un des joints toriques est tordu, le redresser. Si l'un des joints toriques est endommagé, le remplacer.
Aerator leaks or has an inconsistent water flow pattern. El aireador gotea o el chorro de agua está irregular. Le brise-jet fuit ou la diffusion des jets se s'en écoulent n'est pas uniforme.	Aerator is dirty or misfitted. El aireador está sucio o mal puesto. Le brise-jet est mal ajusté ou sale.	Unscrew the aerator to check rubber packing or replace the aerator. Destornille el aireador para chequear el empaque de caucho o reemplazar el aireador. Dévisser le brise-jet pour vérifier le joint en caoutchouc ou remplacer le brise-jet.

Replacement Parts/Repuestos/Pièces de rechange



- 1-a Index Button-Cold/ Indicador de temperatura-fría/ Repère de température - froid
- 1-b Index Button-Hot/ Indicador de temperatura-caliente/ Repère de température - chaud
- 2 Metal Handle/ Manija metálica / Manette en métal
- 3 Handle Base/ Base de manija/ Base de la manette
- 4-a Ceramic Disc Cartridge-Cold/ Cartucho de disco cerámico - frío/ Cartouche à disque en céramique - froid
- 4-b Ceramic Disc Cartridge-Hot/ Cartucho de disco cerámico - caliente/ Cartouche à disque en céramique- chaud
- 5 Spout Assembly/Ensamble de vertedor/Assemblage du bec
- 6 Spout Trim Ring/ Anillo ornamental del grifo/ Garniture circulaire de bec
- 7 Mounting Hardware/Ferretería de montaje/Matériel de fixation
- 8 Supply Pipe-Cold/ Tubo de suministro de agua - frío/ Tuyau d'alimentation d'eau - froid
- 9 Supply Pipe-Hot/Tubo de suministro de agua - caliente/ Tuyau d'alimentation d'eau - chaud
- 10 Aerator/Aireador/ Brise-jet
- 11 Cover Plate/Cubierta/ Applique
- 12 Lift Rod/Varilla de elevación/Tige de levage
- 13 Pop-up Assembly/Desagüe levadizo/Vidange mécanique

Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.



Milazzo two-Handle Lavatory Faucet

Milazzo grifo De Baño Con Dos Manijas

Milazzo robinet De Lavabo À Poignée Double

Tools You Will Need Herramientas Necesarias Outils dont vous aurez besoin



SAFETY TIPS

- If you use soldering for the installation of the faucet, the cartridges will have to be removed before using flame. Otherwise, warranty will be void on these parts.
- Cover your drain to avoid losing parts.
- The fittings should be installed by the licensed plumber of the State.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- En el caso de utilizar soldadura para instalar el grifo, remueva los cartuchos.
- Tape la boca del desagüe para prevenir la pérdida de piezas pequeñas.
- Los componentes deben ser instalados por un plomero con licencia estatal.

CONSEILS DE SÉCURITÉ

- Si vous faite usage d'une torche à souder, enleve les joints cartouches. Si non la garantie sera nulle sur ces pièces.
- Couvrez le drain à fin de ne pas perdre de pièces.
- Les raccords doivent être installés par un plombier qualifié pour exercer dans cette province

US Customers:

The purchaser should contact their local Ferguson location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Ferguson location please visit www.ferguson.com and enter in your address into the Find a Location field.

Canadian Customers:

The purchaser should contact their local Walseley Canada location, installing contractor or builder from whom the product was purchased. To find your nearest Walseley Canada location please visit www.walseleyinc.ca, then click on Find a Location and enter in your address into the location field.

Clients de los Estados Unidos:

El comprador debe comunicarse con la tienda Ferguson de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Ferguson más cercana visite www.ferguson.com e ingrese su dirección en el campo Find a Location.

Clients de Canada:

El comprador debe comunicarse con la tienda Walseley Canada de su localidad, el contratista de la instalación o la empresa constructora a la que se le compró el producto. Para buscar la tienda Walseley Canada más cercana visite www.walseleyinc.ca y haga clic en Find a Location e ingrese su dirección en el campo location.

Clients des É.-U.:

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Ferguson, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver le distributeur Ferguson le plus proche, veuillez visiter le www.ferguson.com et entrer votre adresse dans le champ Trouver Une Adresse.

Clients du Canada:

L'acheteur/acheteuse devrait contacter le distributeur Walseley Canada, l'entrepreneur ou l'installateur le plus proche chez qui le produit a été acheté. Pour trouver votre distributeur Walseley Canada le plus proche, veuillez visiter www.walseleyinc.ca, puis cliquer sur Trouver Une Adresse et introduire votre adresse dans le champ d'adresse.



Model/Modelo/Modèle
MIRWSML102 BN/CP

Faucet Installation Procedures/Instalación del Grifo/Procédures d'installation du robinet

To avoid over tightening inlet port to spout shank, use a second wrench to prevent inlet port from turning while attaching water hose, as seen in diagram.

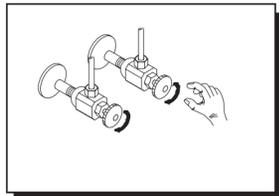
Para evitar apretar demasiado el orificio de alimentación de agua en el vástago del vertedor, use otra llave para impedir que el orificio de alimentación gire al colocar la manguera de agua, como se ve en el diagrama.

Utiliser une deuxième clé pour empêcher l'orifice d'entrée de tourner pendant l'installation du tuyau et éviter de le serrer trop fort à la tige du bec, comme illustré.

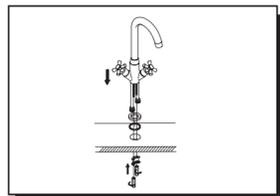
Shut off main water supply before installation.

Cierre el suministro de agua antes de instalar.

Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.



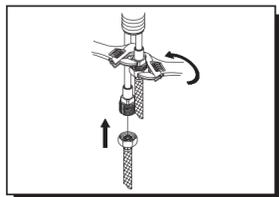
1. Shut off water supply. Remove old faucet. Clean sink surface in preparation for new faucet.



2. Place new faucet in position on sink. From under sink, thread nuts onto faucet. Tighten nuts.

Coloque el grifo nuevo en su posición sobre el lavatorio. Desde la parte inferior de éste, enrosque las tuercas sobre el grifo y apriételas.

Mette le robinet neuf en place sur le lavabo. Visser les écrous sur le robinet en passant par le dessous du lavabo. Serrer les écrous.



3. (A) Stainless Steel Braided Faucet Supply Tubes: This is the simplest of all installations. If you are using stainless steel braided faucet supply tubes, this faucet requires one end of the supply tube to have a 1/2" female IPS connection. The other end of this supply tube must match the thread on the water supply fittings or shut off valve under your sink. Once you have identified the required tube, carefully follow the manufacturer's installation instructions for each tube.

3. (B) Ball Nose Flexible Supplies: If you are using ball-nose flexible supplies to connect the faucet to water supply lines: Slip coupling nut behind ball-nose of flexible supply tube. Ball nose coupling will go partially into IPS shank or fitting. Tighten coupling nut (DO NOT OVER TIGHTEN). Install opposite end according to manufacturer's instructions for both tubes.

(B) Accesorios flexibles con extremo esférico: Si está usando accesorios flexibles con extremo esférico para conectar la llave a la tubería de agua: deslice la tuerca de acoplamiento en el accesorio flexible de extremo esférico. El acoplamiento de extremo esférico entrará parcialmente en el vástago o accesorio IPS. Apriete la tuerca de acoplamiento (NO APRIETE DEMASIADO).

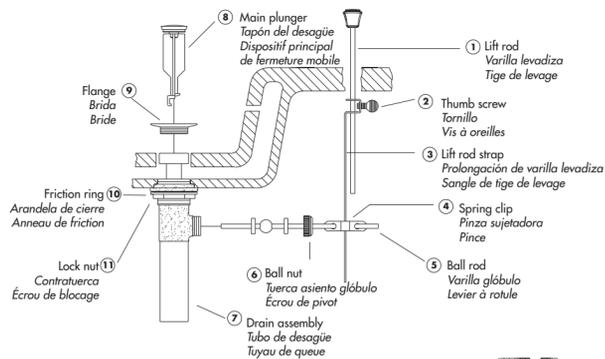
(B) Conduites d'alimentation souples à extrémité arrondie: Si vous utilisez des conduites d'alimentation souples à extrémité arrondie pour raccorder le robinet aux conduites d'alimentation en eau, glissez l'écrou de raccord derrière l'extrémité arrondie de la conduite d'alimentation souple. Le raccord à extrémité arrondie pénétrera partiellement dans le raccord ou la douille IPS. Serrer l'écrou de raccord (NE PAS TROP SERRER). Installer l'extrémité opposée selon les instructions du fabricant pour les deux tubes.

4. After installing faucet, remove aerator and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

Después de instalar el grifo, remueva el aireador y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.

Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet, puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.

Pop-Up Drain Installation/Instalación del Desagüe Levadizo/Installation de la vidange mécanique



2. Place a ring of silicone sealant around drain opening of sink.
Coloque un anillo de sellador de silicona alrededor del orificio del desagüe del lavabo.
Mette de l'Enduit d'étanchéité au silicone autour de l'ouverture du drain du lavabo.

3. Insert threaded end of drain body (7) up through drain hole and attach flange (9) to body.
Introduzca el extremo roscado del tubo del desagüe (7) por el orificio en el lavabo y fije la brida (9) al tubo.
Insérer l'extrémité fileté du corps du drain (7) dans l'orifice de drain et fixer la bride (9) au corps.

1. Remove old pop-up drain assembly.
Remueva el ensamblaje del desagüe levadizo viejo.
Enlever la vidange mécanique existante.

4. Thread lock nut (11) from underside of sink until rubber washer sits securely inside opening of sink. Tighten lock nut.
Enrosque la contratuerca (11) por debajo del lavabo hasta que el empaque de caucho se asegure dentro del orificio del lavabo. Apriete la contratuerca.
Visser l'écrou de blocage (11) en dessous du lavabo jusqu'à ce que la rondelle de caoutchouc soit solidement placée à l'intérieur de l'ouverture du lavabo. Serrer l'écrou de blocage.

5. Insert main plunger (8) into drain. Insert ball nut (5) into rod port and into hole at bottom of main plunger.
Introduzca el obturador en el desagüe (8). Introduzca la varilla globulo (5) en la abertura lateral del tubo del desagüe y en el hoyo al fondo del obturador.
Insérer le dispositif principal de fermeture mobile (8) dans le drain. Insérer le levier à rotule (5) dans l'orifice de levier et dans le trou au bas du dispositif principal de fermeture mobile.

6. Place one end of spring clip (4) on end of ball rod (5). Pass the tip of the rod through the hole in the lift rod strap (3) and then through the hole on the other end of the spring clip (4).
Coloque un extremo de la pinza sujetadora (4) en el extremo de la varilla globulo (5). Pase la varilla por un hoyo en la prolongación de la varilla levadiza (3) y entonces por el otro hoyo en la pinza sujetadora (4).
Mette une extrémité de la pince (4) au bout du levier à rotule (5). Passer l'extrémité du levier dans l'orifice de la sangle de tige de levage (3) dans l'orifice de la pince (4).

7. Insert bottom of lift rod (1) into hole at top of lift rod strap (3). Tighten with thumb screw (2).
Inserte el extremo inferior de la varilla levadiza (1) en el orificio en el extremo superior de la prolongación de la varilla levadiza (3). Apriete con el tornillo (2).
Insérer la partie inférieure de la tige de levage (1) dans l'orifice sur le dessus de la sangle de tige de levage (3). Serrer à l'aide de la vis à oreilles (2).

